

RAISBECK, LARA, RODRÍGUEZ & RUEDA
MIEMBROS DE LA FIRMA
BAKER & MCKENZIE

AVENIDA 82 No. 10-82, 6º Piso
TELÉFONO: (57-1) 634-1500
BOGOTÁ, D.C. COLOMBIA
WWW.BAKERNET.COM
OFFICE.BOGOTA@BAKERNET.COM

~~000001~~
63 ~~160~~

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 83896038 00000003 Folios: 18
Fecha (MM): 2004-03-12 17:33:25
Trámite : 811 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: Expediente No. 03.096.838
Solicitud de Patente de Invención titulada:
"MÉTODO PARA ENTREGAR SABOR FRESCO EN
UNA BEBIDA QUE SE SIRVE EN EL SITIO"
Solicitante: PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP.

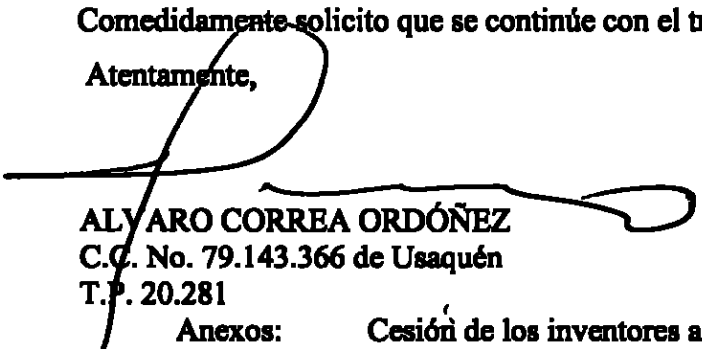
**RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA No. 374 DE
FECHA 19 DE DICIEMBRE DE 2003, OFICIO No. 11182 (EXAMEN DE FORMA)**

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C.,
identificado tal como aparece al pie de mi firma en mi carácter de apoderado sustituto de la
sociedad en referencia, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado por ese
Despacho, dentro del término para presentar respuesta:

1. En atención a la primera observación de su Despacho, me permito presentar
la cesión de los derechos de los inventores al solicitante, debidamente legalizada.
2. En atención a la segunda observación de su Despacho, presento el poder y el
documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante.

Comendidamente solicito que se continúe con el trámite de la solicitud.

Atentamente,


ALVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C. No. 79.143.366 de Usaquén
T.P. 20.281

Anexos: Cesión de los inventores al solicitante
Poder

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 2801042 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 28 de enero de 2004 por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

Documento en inglés y en español mediante el cual **KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL, REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG y GREGG LEHMBERG** (CEDENTE), cede todos sus derechos, título e interés sobre su invención tal como se describe en: **MÉTODO PARA ENTREGAR SAB R FRESCO EN UNA BEBIDA QUE SE SIRVA EN EL SITIO a PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP** (CESIONARIA), domiciliada en 700 Anderson Hill Road; Purchase NY 10577, EE.UU.

En fe de lo cual las partes han suscrito este documento el 04 de diciembre de 2003

(firmado)
KATHLEEN DA CUNHA
ZENA BELL
REIN HIRS

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

(Aparece el siguiente texto manuscrito: "Estado de Nueva York; Declaración Juramentada

Condado de Westchester; fechado en White Plains, Nueva York

El anterior documento fue reconocido ante mí el día 08 de diciembre de 2003 por K Da Cunha, Zena Bell, Rein Hirs")

(firmado) Jean Marie Jordan, Notario Público

(Aparece sello en tinta que dice: "Jean Marie Jordan, Notario Público, Estado de Nueva York; N° 01J06074545, calificado en el Condado de Westchester. Mi comisión vence el 20 de mayo de 2006")

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B
TRANSMISOR Y INTERPRETE OFICIAL
En 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

65
4

(Aparece sello en relieve que dice: "Jean Marie Jordan, Notario Público, Estado de Nueva York")

ESTADO DE NUEVA YORK

Nº

CONDADO DE WESTCHESTER

Declaración Juramentada

YO, Leonard N. Spano, Secretario del Condado de Westchester y Secretario de la Corte Suprema y de la Corte del Condado en dicho Condado y para el mismo, siendo estas cortes que guardan registro de sus autos y que tienen un sello, POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO, que JEAN MARIE JORDAN, quien suscribe la declaración, certificado de reconocimiento o prueba del instrumento anexo, era en el momento de recibirlo un NOTARIO PÚBLICO en el Estado de Nueva York y para el mismo, debidamente comisionado y juramentado y calificado para actuar como tal en el Condado de Westchester y todas partes del mismo; que de conformidad con la ley, se ha archivado en mi oficina una comisión o un certificado de carácter oficial y una firma autógrafa de dicho NOTARIO PÚBLICO; que dicho NOTARIO PÚBLICO estaba debidamente autorizado por las leyes del Estado de Nueva York para recibir juramentos y declaraciones, para certificar el reconocimiento o prueba de escrituras y otros instrumentos escritos para terrenos y bienes inmuebles para ser leídos como evidencia o registrados en dicho Estado, para protestar pagarés y para recibir y certificar declaraciones; y que me encuentro familiarizado con la caligrafía de dicho Notario Público, o he comparado su firma en el instrumento anexo con la firma autógrafa de dicho Notario Público depositada en mi oficina y creo que la firma en el instrumento anexo es auténtica.

Las leyes del Estado de Nueva York no requieren sello notarial.

En fe de lo cual, he estampado mi firma manuscrita y mi sello oficial hoy

17 de diciembre de 2003

(firmado) Leonard N. Spano, Secretario de Condado y Secretario de la Corte Suprema y Corte del Condado, Westchester, N.Y.

~~000004~~
~~270~~
66 #

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por Leonard N. Spano
3. Quien actúa en calidad de Secretario de Condado
4. Lleva el sello del condado de Westchester

Certificado

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Dec 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

5. En Nueva York, Nueva York
6. El 23 de diciembre de 2003
7. Por el Secretario de Estado Encargado Especial, Estado de Nueva York
8. N° NYC-10097210B
9. Sello (Aparece adherido sello dorado)
10. Firma (firmado) James Bizzarri, Secretario de Estado Encargado Especial
(Aparece en relieve el Gran Sello del Estado de Nueva York)

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Jaime A. Garavito B.

Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá

Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

~~1000705~~ 71
67

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Leonard N. Spano**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **Westchester**

Certified

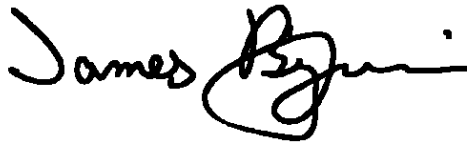
5. At New York, New York 6. the 23rd day of December 2003

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. NYC-10097210B

9. Seal/Stamp

10. Signature



James Bizzarri
Special Deputy Secretary of State

ss.:

I, Leonard N. Spano, Clerk of the County of Westchester and Clerk of the Supreme Court and County Court in and for said County, the same being courts of record having a seal, DO HEREBY CERTIFY, That Jean Marie Jordan..... whose name is subscribed to the deposition, certificate of acknowledgement or proof of the annexed instrument, was at the time taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York, duly commissioned and sworn and qualified to act as such in Westchester County and throughout said State; that pursuant to law a commission, or a certificate of official character, and an autograph signature of said NOTARY PUBLIC, have been filed in my office; that said NOTARY PUBLIC was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to certify the acknowledgements or proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in said State, to protest notes and to take and certify depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public, or have compared the signature of said Notary Public on the annexed instrument with such Notary Public's autograph signature deposited in my office, and believe that the signature on the annexed instrument is genuine.

No notary seal required by the laws of the State of New York

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this

17th

Day of

James P. Spano

20

OB

.....
County Clerk and Clerk of the Supreme Court and County Court, Westchester, N.Y

RAMBACH, LARA, RODRIGUEZ & RUIJIA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE

State of New York SS: ~~1000006~~ 69
County of Westchester
Dated at White Plains, NY
The foregoing document was acknowledged
before me on this 8 day of December
by K Da Cunha
Zena Bell
Rein Hirs
Jean Marie Jordan

JEAN MARIE JORDAN
NOTARY PUBLIC, STATE OF NEW YORK
No. 01J06074545
QUALIFIED IN WESTCHESTER COUNTY
MY COMMISSION EXPIRES MAY 20, 2021

ASSIGNMENT

KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL,
REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG
and GREGG LEHMBERG

KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL,
REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG
y GREGG LEHMBERG

By means of this document assign to
PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

A partnership organized
under the laws of New York

Domiciled in

700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577
US

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE").
All my (our) rights, title and interest in and to
my (our) invention for a new and useful
improvement entitled and as fully set forth and
described in:

METHOD FOR DELIVERING FRESH FLAVOR IN
AN ON-PREMISE BEVERAGE

por medio de la presente cedo (cedemos) a
PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

una asociación organizada
bajo las leyes de Nueva York

domiciliada en

700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577
Estados Unidos de América

(de ahora en adelante el "CESIONARIO").
todos mis (nuestros) derechos, título e interés
sobre mi (nuestra) invención tal como describe
en:

METODO PARA ENTREGAR SABOR FRESCO EN
UNA BEBIDA QUE SE SIRVE EN EL
SITIO

So far as the Republic of Colombia is concerned.

en lo que concierne a la República de Colombia.

Place and date:

Lugar y fecha:

KATHLEEN DA CUNHA

ZENA BELL

REIN HIRS

JOHN TOBIN

JUNE QI-ZHENG

GREGG LEHMBERG

00001123
70

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 2801041 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 28 de enero de 2004 por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

Documento en inglés y en español mediante el cual **KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL, REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG y GREGG LEHMBERG** (CEDENTE), cede todos sus derechos, título e interés sobre su invención tal como se describe en: **MÉTODO PARA ENTREGAR SABOR FRESCO EN UNA BEBIDA QUE SE SIRVA EN EL SITIO a PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP** (CESIONARIA), domiciliada en 700 Anderson Hill Road; Purchase NY 10577, EE.UU.

En fe de lo cual las partes han suscrito este documento el 04 de diciembre de 2003

(firmado)
JOHN TOBIN
JUNE QI-ZHENG
GREGG LEHMBERG


JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

(firmado) Ruth Anna D'Amico, Notario Público, Diciembre 4, 2003

(Sello en tinta que dice: "RUTH ANNA D'AMICO, NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY. MI COMISIÓN VENCE EL 10 DE ABRIL DE 2005")

(Aparece sello en relieve que dice: "Ruth Anna D'Amico, Notario Público, Nueva Jersey")

ESTADO DE NUEVA JERSEY
CONDADO DE BERGEN) DECLARACIÓN JURAMENTADA

Yo, Kathleen A. Donovan, Secretario del Condado de Bergen (siendo esta una oficina que lleva registro de las actuaciones del mencionado Condado, y que por ley tiene un sello)

~~000008~~
71

POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE, Ruth Anna D'Amico, quien suscribe el certificado de reconocimiento, prueba o declaración juramentada anexo, era en el momento de recibirlo, un NOTARIO PÚBLICO debidamente comisionado, juramentado y residente en dicho Estado, y era como tal, un funcionario de dicho Estado, debidamente autorizado por las leyes del mismo para recibirlos y certificarlos, así como para recibir y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras para el traspaso de tierras, bienes inmuebles y demás instrumentos escritos que deban registrarse en dicho Estado y que dicho reconocimiento se encuentra debidamente firmado y recibido de conformidad con las leyes del mencionado Estado y que me encuentro bien familiarizado con su letra manuscrita y realmente creo que la firma en el certificado anexo es su firma auténtica.

Certifico además que las leyes de este Estado no requieren que se archive en mi oficina la impresión del sello de dicho NOTARIO PÚBLICO.

EN FE DE LO CUAL, he estampado mi firma manuscrita y sello oficial hoy 17 de diciembre de 2003. (firmado) Kathleen A. Donoran, Secretario

(Aparece sello en relieve del Secretario de Condado de Bergen, Nueva Jersey)

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por KATHLEEN A DONOVAN
3. Quien actúa en calidad de SECRETARIO DE CONDADO
4. Lleva el sello del CONDADO DE BERGEN

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Lic. 024 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

Certificado

- ~~75~~
~~72~~
72
5. En Trenton, Nueva Jersey
 6. El 06 de enero de 2004
 7. Por John E. McCormac, Contador Público, Tesorero de Nueva Jersey
 8. N° A189565
 9. Sello (Aparece adherido sello dorado)
 10. Firma (firmado) John E. McCormac

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Jaime A. Garavito B.

Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983
expedida por el Ministerio de Justicia

Jaime A. Garavito B.

JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

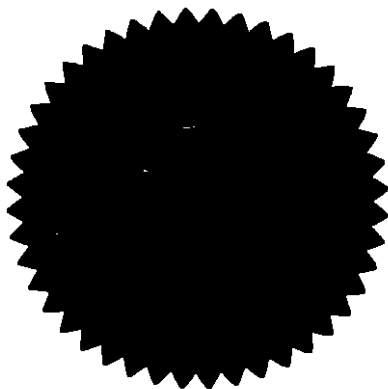
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
KATHLEEN A DONOVAN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF BERGEN

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 6TH DAY OF JANUARY 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A189565
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

in 12/15/04

73

STATE OF NEW JERSEY,
COUNTY OF BERGEN) SS.:

I, Kathleen A. Donovan, Clerk of the County of Bergen
(the same being an office of Record of the aforesaid County,
having by law a seal)

74

DO HEREBY CERTIFY, That, Ruth Anna D'Amico
whose name is subscribed to the attached certificate of acknowledgement, proof or affidavit, was at the time of taking said
acknowledgement, proof or affidavit, a NOTARY PUBLIC, duly commissioned and sworn and residing in said State, and was, as such
NOTARY PUBLIC, an officer of said State duly authorized by the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify
the proof and acknowledgement of deeds for the conveyance of land, tenements or hereditaments, and other instruments in writing to be
recorded in said State, and that the said acknowledgement is duly executed and taken according to the laws of said State, and that I am
well acquainted with his/her handwriting and verily believe the signature to the attached certificate is his/her genuine signature.

And I do further certify that the impression of the seal of such NOTARY PUBLIC is not required by the laws of this State to be
filed in my office.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this

17th day of December A.D., 2003

Kathleen A. Donovan Clerk

Deputy

RAMIREZ, LARA, RODRIGUEZ & RUIZ
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE

ASSIGNMENT

KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL,
REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG
and GREGG LEHMBERG

By means of this document assign to
PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

A partnership organized
under the laws of New York

Domiciled in
700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577
US

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE").
All my (our) rights, title and interest in and to
my (our) invention for a new and useful
improvement entitled and as fully set forth and
described in:

METHOD FOR DELIVERING FRESH FLAVOR IN
AN ON-PREMISE BEVERAGE

So far as the Republic of Colombia is concerned.

Place and date:

KATHLEEN DA CUNHA
ZENA BELL
REIN HIRS

CESION

KATHLEEN DA CUNHA, ZENA BELL,
REIN HIRS, JOHN TOBIN, JUNE QI-ZHENG
y GREGG LEHMBERG

por medio de la presente cedo (cedemos) a
PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

una asociación organizada
bajo las leyes de Nueva York

domiciliada en
700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577
Estados Unidos de América

(de ahora en adelante el "CESIONARIO").
todos mis (nuestros) derechos, título e interés
sobre mi (nuestra) invención tal como describe
en:

METODO PARA ENTREGAR SABOR FRESCO
EN UNA BEBIDA QUE SE SIRVA EN EL
SITIO.

en lo que concierne a la República de Colombia.

Lugar y fecha:

JOHN TOBIN
JUNE QI-ZHENG
GREGG LEHMBERG

12-04-03

John Tobin
June Qi-Zheng
Gregg Lehmborg

12/4/03
RUTH ANNA D'AMICO
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES APRIL 10, 2008

28
~~000012~~
76

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 2801043 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 28 de enero de 2004 por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

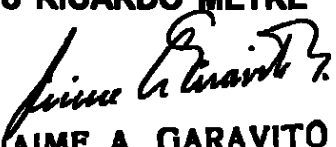
PODER OTORGADO POR PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

Texto en inglés y en español mediante el cual **PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP**, domiciliada en 700 Anderson Hill Road; Purchase NY 10577, EE.UU., otorga poder a **ALVARO CORREA ORDOÑEZ y/o RICARDO METKE MENDEZ**

Dado y suscrito en Purchase, NY 10577

El 25 de noviembre de 2003

(Firmado) **GRAIG COFFEY**, Gerente General (Pepsi/Lipton Tea Partnership)


JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los 25 días del mes de noviembre de 2003, el suscrito Notario

DA FE

1. Que **CRAIG COFFEY**, mayor y domiciliado en _____, suscribió de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de **Gerente General** de la persona jurídica **PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP**
4. Que la persona jurídica **PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP** tiene sede en 700 Anderson Hill Road; Purchase NY 10577, EE.UU.

047713
27

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga la cesión está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fecha y de su origen o procedencia:

Acuerdo General de Sociedad de fecha noviembre 12, 1991

(firmado) Lori J. Tully, Notario Público

(Aparece sello en tinta que dice: "LORI J. TULLY, Notario Público, Estado de Nueva York, N° 01TU5079681, Condado de Westchester. Mi comisión vence el 9 de junio de 2007") (Aparece sello notarial en relieve)

ESTADO DE NUEVA YORK

N° JAIME A. GARAVITO B

CONDADO DE WESTCHESTER

Declaración Juramentada

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Ley 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

YO, Leonard N. Spano, Secretario del Condado de Westchester y Secretario de la Corte Suprema y de la Corte del Condado en dicho Condado y para el mismo, siendo estas cortes que guardan registro de sus autos y que tienen un sello, POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO, que LORI J. TULLY, quien suscribe la declaración, certificado de reconocimiento o prueba del instrumento anexo, era en el momento de recibirlo un NOTARIO PÚBLICO en el Estado de Nueva York y para el mismo, debidamente comisionado y juramentado y calificado para actuar como tal en el Condado de Westchester y todas partes del mismo; que de conformidad con la ley, se ha archivado en mi oficina una comisión o un certificado de carácter oficial y una firma autógrafa de dicho NOTARIO PÚBLICO; que dicho NOTARIO PÚBLICO estaba debidamente autorizado por las leyes del Estado de Nueva York para recibir juramentos y declaraciones, para certificar el

21
100113
78

reconocimiento o prueba de escrituras y otros instrumentos escritos para terrenos y bienes inmuebles para ser leídos como evidencia o registrados en dicho Estado, para protestar pagarés y para recibir y certificar declaraciones; y que me encuentro familiarizado con la caligrafía de dicho Notario Público, o he comparado su firma en el instrumento anexo con la firma autógrafa de dicho Notario Público depositada en mi oficina y creo que la firma en el instrumento anexo es auténtica.

Las leyes del Estado de Nueva York no requieren sello notarial.

En fe de lo cual, he estampado mi firma manuscrita y mi sello oficial hoy

17 de diciembre de 2003

(firmado) Leonard N. Spano, Secretario de Condado y Secretario de la Corte Suprema y Corte del Condado, Westchester, N.Y.

APOSTILLA

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por Leonard N. Spano
3. Quien actúa en calidad de Secretario de Condado
4. Lleva el sello del condado de Westchester

Jaime A. Garavito
JAIME A. GARAVITO B
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Por 034 de Serie 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

Certificado

5. En Nueva York, Nueva York
6. El 23 de diciembre de 2003
7. Por el Secretario de Estado Encargado Especial, Estado de Nueva York
8. N° NYC-10097209B
9. Sello (Aparece adherido sello dorado)
10. Firma (firmado) James Bizzarri, Secretario de Estado Encargado Especial

02
100015
79

(Aparece en relieve el Gran Sello del Estado de Nueva York)

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Jaime A. Garavito B.

Jaime Armando Garavito Burgos

c.c. N° 19.130.702 de Bogotá

Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

Apostille

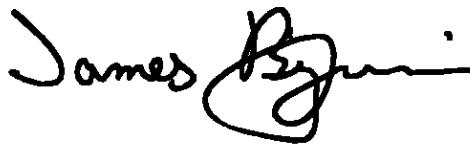
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

~~ES~~
~~11/18~~
80

1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Leonard N. Spano**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **Westchester**

Certified

5. At New York, New York
6. the 23rd day of December 2003
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10097209B
9. Seal/Stamp
10. Signature



James Bizzarri
Special Deputy Secretary of State

RAIBBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE
ATTORNEYS AT LAW

AV 82 No. 10-82, 8TH FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57-1) 634-1500
FACSIMILE (57-1) 376-2211
NIT 860.068.840-3
OFFICE, BOGOTA@BAKERNET.COM
WWW.BAKERNET.COM

~~CONFIDENTIAL~~
81

POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

located in

700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577 US

declares that it hereby grants to

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ Y/O

RICARDO METKE MÉNDEZ

a full and sufficient power of attorney to apply to the proper national officers and authorities for the issue of:

Patents of Invention, Patents for Utility Models, Industrial Design Registrations, mergers, changes of name, assignments, filing and prosecution of oppositions, changes of address and annulment actions, these latter before the Council of State, to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the objects stated, to file petitions, prepare descriptions, make protests, declarations, appeals and objections, pay imposts, apply for certifications, receive documents and securities, abandon applications and collect refunds. To the said mandatories sufficient power is granted hereby to receive notifications for and on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the patents, and to do everything that may be required, before administrative or judicial officers of any class giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions if necessary.

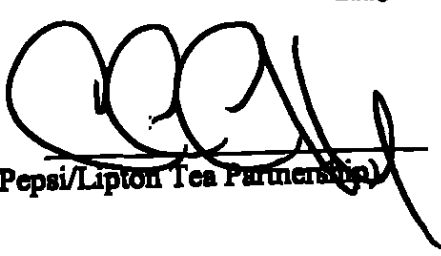
Done and subscribed in Purchase, NY 10577

On the 25th day of November

2003

(Signature)

CRAIG COFFEY
General Manager (Pepsi/Lipton Tea Partnership)



PODER

La abajo firmada.

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

domiciliada en

700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577

Estados Unidos de América
declara por el presente otorgar a

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ Y/O

RICARDO METKE MÉNDEZ

poder especial amplio y bastante para recabar de las oficinas y autoridades nacionales que correspondan, la obtención de:

Patentes de Invencción, Patentes de Modelo de Utilidad, Registro de Diseños Industriales, fusiones, cambios de nombre, cesiones, presentación y trámite de oposiciones, cambios de dirección, acciones de nulidad, estos últimos ante el Consejo de Estado, a cuyo efecto los faculta para dar ante dichas autoridades, todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, oblar impuestos, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, constar y porvenir. Se concede a los expresados mandatarios poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de las patentes se presenten y hacer cuanto fuere necesario, ante las autoridades administrativas o judiciales de cualquier orden, dándoles asimismo facultad para sustituir al presente y en caso necesario revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado en Purchase, NY 10577

A los 25 días del mes de Noviembre

2003

ss.:

I, Leonard N. Spano, Clerk of the County of Westchester and Clerk of the Supreme Court and County Court in and for said County, the same being courts of record having a seal, DO HEREBY CERTIFY, That.....*James J. Tully*.....

whose name is subscribed to the deposition, certificate of acknowledgement or proof of the annexed instrument, was at the time taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York, duly commissioned and sworn and qualified to act as such in Westchester County and throughout said State; that pursuant to law a commission, or a certificate of official character, and an autograph signature of said NOTARY PUBLIC, have been filed in my office; that said NOTARY PUBLIC was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to certify the acknowledgements or proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in said State, to protest notes and to take and certify depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public, or have compared the signature of said Notary Public on the annexed instrument with such Notary Public's autograph signature deposited in my office, and believe that the signature on the annexed instrument is genuine.

No notary seal required by the laws of the State of New York

In Witness Whereof, I have herunto set my hand and affixed my official seal this

17th Day of *January* 20 *03*

.....
County Clerk and Clerk of the Supreme Court and County Court, Westchester, N.Y

RAISBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & MCKENZIE
ATTORNEYS AT LAW

AV 82 No. 10-82, 8TH FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57-1) 634-1500
FACSIMILE (57-1) 378-2211
NIT 860.068.840-3
OFFICE: BOGOTA@BAKERNET.COM
WWW.BAKERNET.COM

~~07/11/98~~
83

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 25th day of November
2003, the undersigned Notary

CERTIFIES

1. That **CRAIG COFFEY**

of legal age and domiciled in

set his hand on the foregoing document
2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantor has executed the foregoing document as

General Manager

of the juridical person

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

4. That the juridical person

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

having its home office in

**700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577 US**

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.

6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their date and their origin or source.

**General Partnership Agreement
dated November 12, 1991**

Lori J. Tully
Notary Public

LORI J. TULLY
Notary Public, State of New York
NIT 5079681
Westchester County

My Comm. Expires JUNE 4, 2007

CERTIFICACION NOTARIAL

A las 25 dias del mes de Noviembre
de 2003, el suscrito Notario

DA FE

1. Que **CRAIG COFFEY**

mayor y domiciliado en

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que este tiene capacidad legal para el otorgamiento.

3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Gerente General

de la persona jurídica

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

4. Que la persona jurídica

PEPSI/LIPTON TEA PARTNERSHIP

con sede en

**700 Anderson Hill Road
Purchase, NY 10577**

Estados Unidos de América
está debidamente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se ha otorgado el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, y que esta es legítima.

6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores on los siguientes documentos auténticos que al efecto me han exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:
**Acuerdo General de Sociedad de fecha
Noviembre 12, 1991**

El Notario Público

2020
Bogotá D C

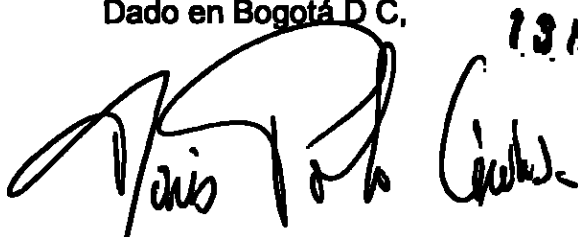
Doctor(a)
ALVARO CORREA ORDOÑEZ.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-96838
	Solicitud internacional	PCT/US02/13433
	Fecha limite de inicio en fase nacional	30/11/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	185
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

13 MAYO 2005



DORIS ELENA POLO CORDOBA.
Jefe División de Nuevas Creaciones. (E)

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker